

ADDENDUM AL CLSBB SUI TERMINI DI ACQUISTO PER NEGOZI RIME

1. OGGETTO E APPLICAZIONE

- 1.1 Il Contratto di Licenza sulle Soluzioni BlackBerry (“CLSBB”) si applica a tutte le distribuzioni (gratuite e a pagamento) tramite i Negozi RIME. Il presente Addendum stabilisce i termini e le condizioni di acquisto aggiuntivi (“**Termini di Acquisto**”) che si applicano a qualsiasi acquisto di un’Offerta per la quale RIME è il venditore ufficiale (o agente del venditore ufficiale) per la transazione (collettivamente “**Acquisti**” e l’atto di compiere un acquisto “**Acquisto**” o “**Acquistato**”). RIME indica Research In Motion E-Commerce S.à.r.l., Research In Motion E-Commerce Corporation, Research In Motion E-Commerce Inc., o altro Affiliato di RIM che sia identificato a <http://www.blackberry.com/legal/rime> come il distributore di Offerte nella Vostra giurisdizione. Un riferimento a ‘**BlackBerry Commerce**’ in un Negozi RIME o in comunicazioni connesse è, ai fini dei presenti Termini di Acquisto, un riferimento a RIME. Qualsiasi termine maiuscolo nel presente Addendum che non sia definito nel presente addendum avrà il significato indicato nel CLSBB. Se non avete già una copia del CLSBB per la Vostra giurisdizione, potete trovarla a www.blackberry.com/legal.
- 1.2 **IL PRESENTE ADDENDUM DIVIENE UN CONTRATTO VINCOLANTE TRA VOI, L’ACQUIRENTE (DOVENDO I RIFERIMENTI A “VOI” O “VOSTRO” ESSERE INTERPRETATI CONCORDEMENTE), E RIME LADDOVE ACCETTIATE IL PRESENTE ADDENDUM FACENDO CLIC SU ‘ACCETTO’ SOTTO, E SI APPLICA A TUTTI GLI ACQUISTI SUCCESSIVI SALVO E FINO A QUANDO RIME STABILISCA CHE AD UN FUTURO ACQUISTO SI APPLICHI NUOVI TERMINI. IN CASO DI MANCATA ACCETTAZIONE DEL PRESENTE ADDENDUM (O DI QUALSIASI FUTURO ADDENDUM IN RELAZIONE AGLI ACQUISTI A CUI TALI ADDENDA SI APPLICANO), NON VI È CONSENTITO EFFETTUARE UN ACQUISTO. VI PREGHIAMO DI STAMPARE UNA COPIA DEI PRESENTI TERMINI DI ACQUISTO (CHE POSSONO ESSERE VISIONATI SUL SITO www.blackberry.com/legal) COME PROMEMORIA.**
- 1.3 ACCETTANDO I PRESENTI TERMINI DI ACQUISTO, DICHIARATE E GARANTITE A RIME DI AVERE RAGGIUNTO LA MAGGIORE ETÀ AI SENSI DELLE LEGGI DELLA VOSTRA GIURISDIZIONE.
- 1.4 Un ordine trasmesso da Voi costituisce un’offerta da Voi a RIME di acquistare un’Offerta ai sensi dei termini del CLSBB come modificato dal presente Addendum ed è soggetto all’Accettazione di RIME. L’Accettazione di un contratto per un particolare Acquisto avviene al primo tra (a) l’accettazione di RIME del Vostro pagamento per l’Acquisto; e (b) la consegna da parte di RIME di una conferma d’ordine a Voi, che vi permetta quindi di scaricare o accedere altrimenti all’Offerta. I Termini di Acquisto costituiscono un contratto separato tra Voi e RIME per ciascuna Offerta, e qualsiasi difetto o lacuna in qualsiasi Offerta non vi darà diritto di cancellare i Vostri Acquisti per altre Offerte, siano o meno ordinate contestualmente.
- 1.5 Voi Riconoscete che RIME agisce in qualità di agente del Venditore delle Offerte nel completamento dell’Acquisto e, salvo che per i Prodotti In-App, nel completamento della consegna delle Offerte a Voi. La consegna di Offerte da parte di RIME sarà un modo per consentirVi di scaricare, o scaricare altrimenti ciascuna Offerta da, il Software del Vostro Dispositivo BlackBerry. Riconoscete anche che i Prodotti In-App non sono archiviati sui server di RIME e non sono distribuiti tramite un Negozi RIME, ed è il Venditore dell’Offerta di tali Prodotti In-App, e non RIME, ad essere responsabile di eseguire la consegna dei Prodotti In-App a Voi.
- 1.6 RIME può, nella propria esclusiva discrezionalità, respingere il Vostro ordine (senza alcuna responsabilità). In questo caso, nessun pagamento sarà addebitato o applicato al Vostro metodo di pagamento autorizzato, o RIME rimborserà qualsiasi precedente pagamento che Voi abbiate effettuato per tale Offerta.
- 1.7 Voi accettate e dichiarate che effettuate Acquisti soltanto per il Vostro uso personale e non per la successiva distribuzione.
- 1.8 Nel contesto degli Acquisti, il diritto previsto nel CLSBB di apportare aggiornamenti, modifiche, e variazioni ad un Negozi RIME senza preavviso comprende apportare modifiche di prezzi e termini di acquisto, compresi termini relativi al Negozi RIME e all’elaborazione di transazioni da parte di RIME di Prodotti In-App usando il Servizio di Pagamento BlackBerry, posto che tali modifiche si applichino unicamente ad ordini che non siano stati Accettati al momento della modifica. Non c’è alcuna protezione di prezzo, e se scegliete di procedere ad un ordine che non sia stato Accettato al momento della modifica, riconoscete che l’Offerta sarà fornita in conformità a tale descrizione modificata o cambiata oppure a prezzo corretto e sarà soggetta ai termini di acquisto revisionati.

- 1.9 RIME può tenere registri di documentazione relativa a tutte le transazioni per il periodo che sia consentito dalle leggi applicabili. Dovreste stampare una copia di tutti i documenti relativi ai Vostri Acquisti tramite un Negozio RIME. RIME ha la facoltà, ma non l'obbligo, di fornirVi copie di tali documenti dietro Vostra richiesta scritta.

2. DIRITTI E RESPONSABILITÀ

- 2.1 RIME si riserva il diritto di verificare la Vostra Posizione e Informazioni di Pagamento (definite sotto) e intraprendere altre azioni per validare la Vostra identificazione o monitorare e proteggersi da frodi o furti.
- 2.2 Siete responsabili di assicurare che qualsiasi password che usiate per accedere o avvalerVi di un Negozio RIME e/o per effettuare pagamenti per Offerte resti sicura e che le disposizioni del CLSBB relative alle password si applichino al loro uso da parte Vostra in relazione all'effettuazione di Acquisti. Una volta che inserite la Vostra password non Vi sarà richiesto di reinserire la Vostra password al fine di effettuare Acquisti durante il periodo di suggerimento password nelle Vostre impostazioni delle Opzioni di Pagamento. Se desiderate che Vi sia ripresentata la Vostra password per ogni Acquisto che effettuate, dovete cambiare le impostazioni di suggerimento password nelle Vostre impostazioni di Opzioni di Pagamento.
- 2.3 Le Offerte rese disponibili tramite un Negozio RIME sono destinate a persone fisiche con la capacità giuridica e di agire necessaria per acconsentire alla fornitura delle informazioni necessarie e per stipulare un contratto vincolante ed efficace. Voi acconsentite ad essere responsabili sotto il profilo finanziario e altro profilo per il Vostro uso del Negozio RIME oltre che per qualsiasi uso dei dati di accesso del Vostro profilo da parte di altri compresi, a mero titolo esemplificativo, minori, e accettate di monitorare tutti gli usi di un Negozio RIME, e qualsiasi effettuazione di Acquisti, sotto il Vostro nome o profilo da parte di Vostri Utenti Autorizzati.
- 2.4 RIME si riserva il diritto di intraprendere le azioni che RIME ritenga siano ragionevolmente necessarie o appropriate per attuare e/o verificare il rispetto di qualsiasi parte dei presenti Termini di Acquisto, compreso per facilitare il versamento delle imposte applicabili a organi di governo o compensi a Venditori delle Offerte le cui Offerte siano state da Voi Acquistate (compreso a mero titolo esemplificativo il diritto di RIME di cooperare con qualsiasi procedimento legale relativo al Vostro uso delle Offerte e/o rivendicazione di terzi secondo cui il Vostro uso delle Offerte sia illecito e/o violi i diritti di tali terzi). Voi accettate che RIME abbia il diritto, senza responsabilità nei Vostri confronti, di rivelare qualsiasi informazione su di Voi alle autorità tributarie o legali, ufficiali governativi, e/o altri terzi che RIME ritenga siano ragionevolmente necessarie o appropriate per applicare e/o verificare il rispetto di qualsiasi parte dei Termini di Acquisto (compreso a mero titolo esemplificativo il diritto di RIME di cooperare con qualsiasi procedimento relativo al Vostro uso delle Offerte e/o rivendicazione di terzi secondo cui il Vostro uso delle Offerte sia illecito e/o violi i diritti di tali terzi).

3. PREZZO, IMPOSTE, E TERMINI DI PAGAMENTO

- 3.1 I prezzi dovuti per le Offerte sono quelli visualizzati sulla schermata di conferma applicabile al momento dell'Accettazione, e sono soggetti alle imposte applicabili come ragionevolmente determinate da RIME. Tramite il Vostro metodo di pagamento autorizzato sarà addebitato il prezzo e le imposte al momento dell'Accettazione del Vostro ordine. **SIETE RESPONSABILI PER IL PAGAMENTO DI QUESTI IMPORTI.** A fini di chiarezza, non sono previsti rimborsi se il prezzo diminuisce dopo il Vostro Acquisto di un'Offerta o laddove vi sia una successiva offerta promozionale per un'Offerta che Voi abbiate Acquistato. Se ritenete che tramite il Vostro metodo di pagamento autorizzato siano stati addebitati importi non corretti, dovete comunicarlo al servizio clienti del Negozio RIME entro 30 giorni dal Vostro Acquisto, al sito <https://www.blackberry.com/technicalsupport/index.do?ft=generic>.
- 3.2 Alcune Offerte sono disponibili in forma di sottoscrizione rinnovabile automaticamente, che ha lo scopo di salvare il Vostro tempo, impegno, e rischio estendendo la Vostra sottoscrizione automaticamente prima della sua scadenza. Tramite l'acquisto di un'Offerta rinnovabile automaticamente, accettate che la Vostra sottoscrizione possa rinnovarsi automaticamente per successivi termini di rinnovo, e autorizzate e consentite espressamente a RIME di fatturare ciascuna commissione di rinnovo di sottoscrizione tramite il Vostro metodo di pagamento selezionato fino a quando Voi (o, per sottoscrizione da regalare, Voi o il destinatario del regalo) cancellate la sottoscrizione, o RIME interrompa il rinnovo automatico e la fatturazione della sottoscrizione. Per ciascuna sottoscrizione con rinnovo automatico di Offerte che Voi acquistate, Vi sarà inviata almeno un'e-mail all'indirizzo e-mail da Voi fornito in connessione al Vostro ID BlackBerry per ricordarVi un imminente rinnovo prima che la Vostra sottoscrizione sia rinnovata. Voi avete il completo controllo sulla Vostra sottoscrizione e potete cancellare il Vostro rinnovo

automatico in qualsiasi momento. La Vostra conferma d'ordine e e-mail di conferma comprenderanno le istruzioni su come cancellare il rinnovo automatico della Vostra sottoscrizione. Vi preghiamo di osservare che laddove interrompiate la Vostra sottoscrizione per una particolare Offerta, dovete rinnovare manualmente la Vostra sottoscrizione per prevenire l'interruzione all'accesso all'Offerta.

- 3.3 Tutti gli oneri per gli Acquisti saranno fatturati tramite il metodo di pagamento che avete selezionato nel Negozio RIME applicabile. Se intendete cambiare il Vostro metodo di pagamento, lo potete fare nel menu Opzioni di Pagamento nel Negozio RIME.

4. TERMINI DI LICENZA DEL VENDITORE

- 4.1 Come per le distribuzioni gratuite tramite un Negozio RIME, la proprietà non viene trasferita con l'Acquisto di Offerte di Contenuti e di software. Avete il diritto di usare copie di Offerte di Contenuti e di software che Acquistate nei limiti e in conformità alla disciplina di qualsiasi contratto di licenza di utilizzatore finale, norme, o altri termini e condizioni compresi nell'Offerta ("Termini di Licenza del Venditore"). Il CLSBB stabilisce i termini applicabili laddove non ci siano Termini di Licenza del Venditore. Alcuni Termini di Licenza del Venditore possono essere compresi nelle norme per un particolare servizio. Ad esempio, se Acquistate un noleggio di un film, vi possono essere limitazioni relative a quando dovete iniziare la visione del film (ad esempio, entro 30 giorni dall'Acquisto) e, una volta che iniziate la visione del film, vi possono essere limitazioni su quando dovete terminarne la visione (ad esempio, entro 24 ore). Vi possono anche essere limitazioni relative ai modelli di dispositivo, o su quanti diversi dispositivi, potete vedere il film. Voi riconoscete e accettate che la Vostra possibilità di accedere o utilizzare tali Offerte può cessare automaticamente, senza ulteriore avviso a Voi, in conformità ai Termini di Licenza del Venditore applicabili.

5. RISCHIO E BACKUP

- 5.1 Salvo quanto diversamente previsto nei presenti Termini di Acquisto, il rischio di perdita o danno alle Offerte e Prodotti In-App del Negozio RIME Vi viene trasferito da RIME e dal Venditore delle Offerte, rispettivamente, allo scaricamento. Come per altre distribuzioni di Offerte, una volta che avete scaricato qualsiasi Offerta questa passa sotto la Vostra responsabilità e né RIME né i suoi affiliati, né il Venditore dell'Offerta, saranno responsabili nei Vostri confronti per qualsiasi perdita, distruzione, o danno di alcuno di tali materiali. Dovreste eseguire il backup delle Vostre Offerte. L'archivio del Vostro Negozio RIME ("My World") Vi consente di disinstallare e reinstallare alcuni Software e Oggetti di Terzi sul Vostro Prodotto Palmare, come indicato in maggiore dettaglio nelle norme attuali per My World, che possono cambiare di volta in volta.

6. POLITICA DI RIMBORSO DI RIME, SUPPORTO PER IL NEGOZIO RIME, E SUPPORTO PER PRODOTTI

- 6.1 Tutti gli Acquisti sono soggetti alla Politica di Rimborso di RIME, disponibile sul sito <http://www.blackberry.com/legal/rime-store-refunds-policy>, come aggiornata di volta in volta.
- 6.2 Vi preghiamo di fare riferimento alla pagina web di supporto per il Negozio RIME applicabile per i servizi di supporto che sono disponibili per il Negozio RIME e per problemi di scaricamento. I Venditori di Offerte sono responsabili per le garanzie e per il supposto per le loro Offerte.
- 6.3 LE DISPOSIZIONI DEL CLSBB RELATIVE A QUALSIASI OFFERTA, COMPRESE QUELLE RELATIVE AD UN TIPO DI OFFERTA QUALE SOFTWARE, SERVIZI DI RIM, OGGETTI DI TERZI, E SERVIZI DI TERZI, SI APPLICANO AI VOSTRI ACQUISTI DI OFFERTE. SENZA PREGIUDIZIO PER QUANTO SOPRA, LA LICENZA, RISERVATEZZA, ESPORTAZIONE, GARANZIA, AVVERTENZE, ESCLUSIONI E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ STABILITI NEL CLSBB CHE SI APPLICANO A SOFTWARE, SERVIZI DI RIM, OGGETTI DI TERZI, E SERVIZI DI TERZI SI APPLICANO AI VOSTRI ACQUISTI DI OFFERTE CHE SIANO SOFTWARE, SERVIZI DI RIM, OGGETTI DI TERZI, E SERVIZI DI TERZI. NELLA MISURA MASSIMA PERMESSA DALLE LEGGI APPLICABILI, LE LIMITAZIONI, ESCLUSIONI, E AVVERTENZE NEL CLSBB SI APPLICHERANNO AI FORNITORI DI SERVIZI DI RIME (COMPRESI, A MERO TITOLO ESEMPLIFICATIVO, FORNITORI DI SERVIZI RELATIVI ALL'ELABORAZIONE DI PAGAMENTI).

7. CONSENSI E ONERI DOGANALI

- 7.1 Potete essere soggetti ed essere responsabili per oneri doganali e/o oneri di importazione applicati quando scaricate le Offerte. Qualsiasi tale onere aggiuntivo di sdoganamento o imposta di importazione deve essere da Voi pagato. Dovrete contattare l'ufficio doganale locale nella pertinente giurisdizione per ulteriori informazioni sui regolamenti o imposte doganali applicabili.
- 7.2 Dovrete ottenere a Vostre spese qualsiasi licenza o consenso di qualsiasi autorità governativa o altra autorità che sia richiesto per l'acquisizione o l'uso delle Offerte da parte Vostra e, ove necessario, produrre prove a RIME di tale richiesta. L'omissione di ciò non Vi consentirà di trattenere o ritardare pagamenti relativi all'Offerta. Qualsiasi spesa o onere aggiuntivi sostenuti da RIME derivante dalla Vostra inottemperanza al presente articolo sarà a Vostro carico. Le Offerte possono essere soggette a leggi e regolamenti sull'esportazione, importazione e controllo dell'uso nel territorio o altra pertinente giurisdizione in cui ricevete la consegna, da cui esportate le Offerte, in cui importate le Offerte, o usate le Offerte. Siete responsabili dell'osservanza di tali leggi e regolamenti e dichiarate e garantite che non farete niente in violazione di essi. Inoltre accettate di risarcire interamente RIME e qualsiasi fornitore di servizi di RIME per la Vostra inottemperanza al presente articolo.

8. INFORMAZIONI PERSONALI E RISERVATEZZA

- 8.1 Oltre alle informazioni che avete accettato, ai sensi del CLSBB, che RIME può Trattare per completare e consegnare i Vostri Acquisti, RIME può Trattare il Vostro conto relativo al metodo di pagamento autorizzato e altri dettagli quali il numero di carta di credito, indirizzo di fatturazione, dati sul Fornitore di Servizi Airtime, dati circa Offerte scaricate e acquistate, e dati di identificazione di dispositivo e altri pertinenti dettagli di utente quali la Vostra posizione al momento dell'Acquisto ("**Informazioni di Pagamento**"). Accettate che RIME possa ottenere tali informazioni sia direttamente che da fornitori di servizi che forniscono servizi di consegna e servizi strumentali a RIME, elaboratori di pagamenti quali PayPal, società di carte di credito, o, nel caso di transazioni fatturate dal trasportatore a cui tali Termini di Acquisto si applicano, il Vostro Fornitore di Servizi Airtime, come applicabile. Voi consentite a RIME di fornire le Vostre Informazioni di Pagamento a terzi MoR, elaboratori di pagamenti, o ad altre entità secondo quanto ragionevolmente richiesto per facilitare l'Acquisto e i servizi strumentali. In alcuni casi in cui abbiate precedentemente fornito ad un Terzo MoR i Vostri dati di carta di credito, Vi può essere chiesto se tale terzo può fornire a RIME tali dati per essere usati laddove RIME agisca come MoR per i Vostri Acquisti. Se RIME ottiene Informazioni di Pagamento, queste saranno usate come ragionevolmente richiesto per facilitare i Vostri Acquisti in conformità ai Termini di Acquisto.
- 8.2 I dati personali che siano Trattati da RIME e dalle sue società affiliate e fornitori di servizi saranno trattati in conformità alla Politica sulla Riservatezza di RIM (che viene ivi incorporata tramite rinvio e che può essere visionata al sito www.blackberry.com/legal o ottenuta tramite e-mail a legalinfo@rim.com). Tale Trattamento può comprendere la consegna e servizi strumentali relativi ai Vostri Acquisti, come la consegna del Vostro ordine, la riscossione del pagamento e la notifica dello stato del Vostro ordine, nonché la facilitazione degli aggiornamenti o il rinnovo delle sottoscrizioni per Offerte (ove applicabile), il miglioramento di un Negozio RIME e la fornitura di un servizio clienti efficiente, l'attuazione di limitazioni di licenza, il versamento di imposte applicabili, la conferma dell'identità e l'effettuazione di controlli di credito, l'indagine e la prevenzione di attività fraudolente, e l'osservanza di requisiti legali e di vigilanza o come consentito dalla legge. Le Informazioni di Pagamento possono essere Trattate da o per conto di RIME dentro o fuori il paese in cui siete situati, compreso a mero titolo esemplificativo, il Canada, gli Stati Uniti, il Regno Unito, Singapore, o altri paesi in cui sono presenti strutture gestite da o per conto del Gruppo di Società di RIM o dal gestore di servizi applicabile. Se siete un residente dell'Area Economica Europea o di qualsiasi paese per il quale è richiesto il consenso a trasferire dati personali fuori da tale giurisdizione, date il Vostro consenso a tale Trattamento.

9. INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

- 9.1 Informazioni di contatto e aggiuntive per RIME possono essere visionate al sito <http://www.blackberry.com/legal/rime>.